

VEDLEJŠÍ VĚTY PŘÍPUSTKOVÉ (ADVERBIAL CLAUSES OF CONCESSION)

Přípustkové věty jsou uváděny spojkami:

THOUGH, ALTHOUGH	- ačkoli, třebaže, třebas i
IN SPITE OF THE FACT THAT	- přestože
EVEN IF	- i když
EVEN THOUGH	- přestože

Though	}	they are brothers, they never write to one another.
Although		
In spite of the fact that		
Even if		
Even though		

- **Though** it was early morning, there were many people in the street.
- **Although** the performance was sold out, we managed to get the tickets.
- **Even if** you don't like him, you can still be polite.
- **Although** he would like to go, they didn't take him with them.
- They won't overtake us **even if** they try hard.
- **Though** I haven't read the book, I can guess what it is about.
- **Even though** they love each other very much, they quarrel sometimes.

Kromě uvedených spojek se přípustkové věty uvádějí složenými zájmeny a příslovci s koncovkou **-EVER** nebo vazbou **NO MATTER** (hlavně v hovorovém stylu).

- NO MATTER WHO / WHOEVER	- kdokoli
- NO MATTER WHAT / WHATEVER	- cokoli
- NO MATTER WHICH / WHICHEVER	- kterýkoli
- NO MATTER WHEN / WHENEVER	- kdykoli
- NO MATTER WHERE / WHEREVER	- kdekoli
- NO MATTER HOW / HOWEVER	- jakkoli
- no matter who says it / whoever says it	- ať to říká kdokoli
- no matter what he says / whatever he says	- ať říká cokoli
- no matter which you meet / whichever you meet	- ať potkáš kteréhokoli
- no matter when he comes / whenever he comes	- ať přijde kdykoli
- no matter where he comes / wherever he comes	- ať přijde kdekoli
- no matter how far it is / however far it is	- ať je to jakkoli daleko ať je to sebedál
- You must open the door whoever calls.	
- I will follow him whichever way he goes.	
- Whatever happens, I will always be with you.	
- Wherever you go, you will always find the same things.	
- However much he pays, nobody will help him.	
- Whatever he asked me, I wouldn't answer.	
- However you travel, it will take you two days.	

Pozor na české **JAKKOLI** ve větě bez příslovce míry. V angličtině musí být v této větě **MUCH**:
jakkoli ji miloval - **however much** he loved her - no matter **how much** he loved her.